

## HOTĂRÂRE

### privind aprobarea Bugetului pe programe și proiecte culturale ale Teatrului Dramatic „Elvira Godeanu”, pentru anul 2018

Consiliul Local al Municipiului Târgu Jiu, județul Gorj;

Având în vedere:

- referatul nr. 5184/06.02.2018 al Teatrului Dramatic „Elvira Godeanu” Târgu Jiu;
  - referatul nr. 5233/06.02.2018 al Direcției Economice;
  - expunerea de motive nr. 5186/06.02.2018 a Primarului Municipiului Târgu Jiu;
  - prevederile Legii nr. 2/2018 a bugetului de stat pe anul 2018;
  - prevederile art. 36, alin. 2, lit. b, alin. 4, lit. a și alin. 6, lit. a, pct. 4 din Legea nr.215/2001, republicată și actualizată, privind administrația publică locală;
- În temeiul art.45 și art.115 alin.1 lit. b din Legea nr.215/2001, privind, administrația publică locală, republicată și actualizată,

## HOTĂRĂȘTE:

**Art.1.** Se aprobă Bugetul pe programe și proiecte culturale ale Teatrului Dramatic „Elvira Godeanu”, pentru anul 2018, conform Anexei care se constituie parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art.2.** Prevederile prezentei hotărâri vor fi duse la îndeplinire de Direcția Juridică și Administrație Publică, Direcția Economică, Serviciul Buget, Financiar, Contabilitate și Teatru Dramatic „Elvira Godeanu” Târgu Jiu.

**Art.3.** Prevederile prezentei hotărâri vor fi comunicate Direcției Juridice și Administrație Publică, Direcției Economice, Serviciului Buget, Financiar, Contabilitate, Teatrului Dramatic „Elvira Godeanu” Târgu Jiu, Primarului Municipiului Târgu Jiu și Instituției Prefectului –Județul Gorj.

**INIȚIATORUL PROIECTULUI DE HOTĂRÂRE,**

**PRIMAR,**

**Marcel-Laurențiu Romanescu**



**AVIZAT,  
SECRETAR,  
Grigore Jianu**

**Referat de specialitate**

Având în vedere :

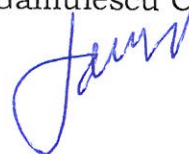
- referatul nr. 275/02.02.2018 al Teatrului Dramatic „Elvira Godeanu”;
- prevederile art.2 , pct . 46 din Legea nr. 273/2006 a finanțelor publice locale conform căroră:  
„program - acțiunea sau ansamblul coerent de acțiuni ce se referă la același ordonator principal de credite, proiectat pentru a realiza un obiectiv sau un set de obiective definite și pentru care sunt stabiliți indicatori de program care să evalueze rezultatele ce vor fi obținute, în limitele de finanțare aprobate”
- prevederile art. 5 alin. 3 din Legea nr. 273/2006 a finanțelor publice locale conform căroră:  
„Fundamentarea, dimensionarea și repartizarea cheltuielilor bugetelor locale pe ordonatori de credite, pe destinații, respectiv pe acțiuni, activități, programe, proiecte, obiective, se efectuează în concordanță cu atribuțiile ce revin autorităților administrației publice locale, cu prioritățile stabilite de acestea, în vederea funcționării lor și în interesul colectivităților locale respective.”
- proiectul de buget al Teatrului Dramatic „Elvira Godeanu”;

Am constatat că suma totală din bugetul pentru programele și proiectele culturale în valoare de 920 mii lei se încadrează în sumele prevăzute în proiectul de Buget de venituri și cheltuieli pe anul 2018 al Teatrului Dramatic „Elvira Godeanu”.

**Director economic**  
Ec. Narcisa Cristea



**Întocmit**  
Serviciu Buget Financiar Contabilitate  
Gămulescu Cornelia



Nr. 5186 / 06.02.2018

**Expunere de motive  
privind aprobarea Bugetului pe programe si proiecte culturale  
ale Teatrului Dramatic "Elvira Godeanu"  
pentru anul 2018**

Anul acesta Teatrul Dramatic "Elvira Godeanu" din Tg Jiu va implini 25 de ani de la infiintare. Din acest punct de vedere 2018 este un an foarte important care incununeaza munca si eforturile unei echipe: Teatrul Dramatic "Elvira Godeanu" si Consiliul Local.

Principalul mesaj al Teatrului Dramatic "Elvira Godeanu" este cel educativ, adica acela de a contribui cu generozitate si responsabilitate, la dezvoltarea comunitatii prin programe si proiecte care sa raspunda necesitatilor ei cultural.

Principalii factori de succes ce individualizeaza institutia sunt:

-diversitatea proiectelor

-atractivitatea si originalitatea multora dintre ele

Teatrul Dramatic "Elvira Godeanu" este o institutie publica de cultura, de interes local ce isi dedica activitatea creatiei de produse si servicii cultural, o institutie profesionista de spectacole, cu personalitate juridica.

**1. Programul "Teatrul in cartier"**

-proiecte dedicate Teatrului Stradal

-proiecte desfasurate in spatii neconventionale

-se incadreaza in categoria programelor mici-0-5.000 lei

-numar de proiecte in anul 2018-1

-investitie in proiect in anul 2018-5.000 lei

**2. Programul "Dramatic club"**

-proiect bazat pe lecturarea unor texte din dramaturgia clasica romaneasca

-se incadreaza in categoria programelor mici 0-5.000 lei

-numar de proiecte in anul 2018-1

- investitie in proiecte -5.000 lei

**3. Program "Texte printre portative"**

-Recitaluri de teatru si muzica

-se incadreaza in categoria programelor mici 0-5.000 lei

- numar de proiecte in anul 2018-4
- investitie in proiecte -10.000 lei

#### **4.Programul “Zile de poveste”**

- spectacole pentru copii (prescolari, scolari si ciclul gimnazial)
- se incadreaza in categoria programelor medii 5.000-70.000ei
- numar de proiecte in anul 2018-3
- investitie in proiecte -80.000 lei

#### **5.Programul “Balul Teatrului”**

- spectacol eveniment, monden,muzica, balet
- se incadreaza in categoria programelor medii-5.000-70.000 lei
- numar de proiecte in anul 2018-1
- investitie in proiecte -60.000 lei

#### **6.Programul “Turnee si festivaluri”**

- se incadreaza in categoria programelor medii-5.000-70.000 lei
- numar de proiecte in anul 2018-1
- investitii in proiecte-20.000 lei

#### **7.Programul “Made in Tg Jiu”**

- se incadreaza in categoria programelor medii-5.000-70.000 lei
- numar de proiecte in anul 2018-1
- investitie in proiect-70.000 lei

#### **8.Programul Dramaturgie moderna si contemporana**

- produce spectacole de teatru modern si contemporan
- se incadreaza in categoria de programe mari-70.000-250.000 lei
- numar de proiecte in anul 2018-1
- investitie in proiect-150.000 lei

#### **9.Programul “Brancusi”**

- se incadreaza in categoria programelor mari- 70.000-250.000 lei
- numar de proiecte in anul 2018-1
- investitie in proiecte-150.000 lei

#### **10.Programul Festivalul National de Teatru “Zilele Elvira Godeanu”**

- se incadreaza in categoria programelor mari-70.000-250.000 lei
- numar de proiecte in anul 2018-1

-investitie in proiect-250.000 lei

#### **11.Program –Clasicii**

-se incadreaza in categoria programelor mari 70.000-250.000 lei

-numar de proiecte in anul 2018-2

- investitie in proiect-80.000 lei

#### **12.Program “Aniversarea”**

-se incadreaza in categoria programelor medii 5.000-70.000 lei

-numar de proiecte in anul 2018-2

-investitie in proiect -20.000

#### **13.Programul “Stagiunea estivala”**

- se incadreaza in categoria programelor medii 5.000-70.000 lei

-numar de proiecte in anul 2018-1

-investitie in proiect-15.000 lei

#### **14.Programul “Studio Act”**

-se incadreaza in categoria programelor mici-0-5.000 lei

-numar de proiecte in anul 2018-1

-investitie in proiect-5.000 lei

Avand in vedere referatul nr. 275/ 02.02.2018 al Teatrului Dramatic “Elvira Godeanu” propun spre aprobare Bugetul pe programe si proiecte culturale al Teatrului Dramatic “Elvira Godeanu” pentru anul 2018.

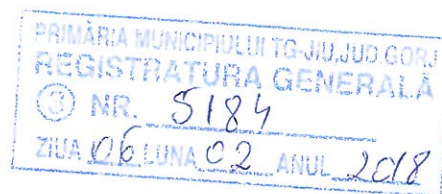
Primar,

Marcel Laurentiu Romanescu



Teatrul Dramatic "Elvira Godeanu"

Nr 275/02.02.2018



**Referat**  
**privind aprobarea bugetului pe programe si proiecte culturale**  
**ale Teatrului Dramatic "Elvira Godeanu"**  
**in anul 2018**

Teatrul Dramatic "Elvira Godeanu" este o institutie publica de cultura, de interes local ce isi dedica activitatea creatiei de produse si servicii cultural, o institutie profesionista de spectacole, cu personalitate juridica.

Principalul mesaj al Teatrului Dramatic "Elvira Godeanu" este cel educativ, adica acela de a contribui cu generozitate si responsabilitate, la dezvoltarea comunitatii prin programe si proiecte care sa raspunda necesitatilor ei cultural.

Anul acesta Teatrul Dramatic "Elvira Godeanu" din Tg Jiu va implini 25 de ani de la infiintare. Din acest punct de vedere 2018 este un an foarte important care incununeaza munca si eforturile unei echipe: Teatrul Dramatic "Elvira Godeanu" si Consiliul Local.

De altfel, consideram ca principalii factori de success ce individualizeaza institutia sunt:

- diversitatea proiectelor
- atractivitatea si originalitatea multora dintre ele

Programele proiectului de management in 2018 sunt urmatoarele:

**1. Programul "Teatrul in cartier"**

- proiecte dedicate Teatrului Stradal

**2. Programul "Dramatic club"**

- proiect bazat pe lecturarea unor texte din dramaturgia clasica romaneasca

**3. Program "Texte printre portative"**

- Recitaluri de teatru si muzica

**4. Programul "Zile de poveste"**

- spectacole pentru copii (prescolari, scolari si ciclul gimnazial)

**5.Programul “Balul Teatrului”**

-spectacol eveniment, monden,muzica, balet

**6.Programul “Turnee si festivaluri”**

-se incadreaza in categoria programelor medii-5.000-70.000 lei

**7.Programul “Made in Tg Jiu”**

-se incadreaza in categoria programelor medii-5.000-70.000 lei

**8.Programul Dramaturgie moderna si contemporana**

- produce spectacole de teatru modern si contemporan

**9.Programul “Brancusi”**

-se incadreaza in categoria programelor mari- 70.000-250.000 lei

**10.Programul Festivalul National de Teatru “Zilele Elvira Godeanu”**

-se incadreaza in categoria programelor mari-70.000-250.000 lei

**11.Program –Clasicii**

-se incadreaza in categoria programelor mari 70.000-250.000 lei

**12.Program “Aniversarea”**

-se incadreaza in categoria programelor medii 5.000-70.000 lei

**13.Programul “Stagiunea estivala”**

- se incadreaza in categoria programelor medii 5.000-70.000 lei

**14.Programul “Studio Act”**

-se incadreaza in categoria programelor mici-0-5.000 lei

De aceea, cu respect va rugam a aproba proiectul de buget pe programe si proiecte cultural al Teatrului Dramatic “Elvira Godeanu” in anul 2018.

**Manager,**  
**Actor Brehuta-Ciobanuc Cosmin**



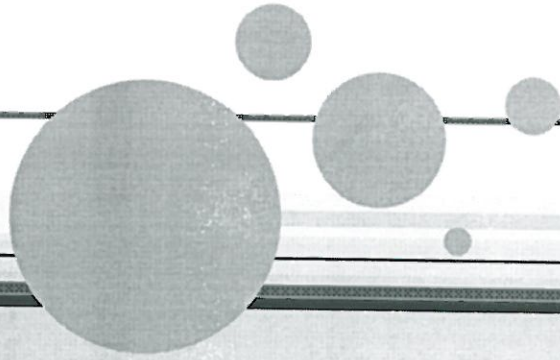
**Contabil sef,**  
**Ec. Luminita Greculescu**

ANEXĂ

**BUGETUL DE VENITURI SI CHELTUIELI  
AL TEATRULUI DRAMATIC  
“ ELVIRA GODEANU”**

**PE PROGRAME**

**2018**






# 1. PROGRAMUL “TEATRUL IN CARTIER”

- proiecte dedicate Teatrului Stradal
- proiecte desfasurate in spatii neconventionale
- se incadreaza in categoria programelor mici-0-5.000 lei
- numar de proiecte in anul 2018-1
- investitie in proiect in anul 2018-5.000 lei
- este un program nou dedicat unui public neobisnuit cu arta din zonele limitrofe ale orasului (9 mai, Debarcader, Artego)
- fara a face rabat de la calitate prin echipe artistice mici si forme de spectacol adaptate unor spatii neconventionale se poate deschide drumul catre teatru acolo unde se constata o dinamica redusa a frecventarii actului de cultura
- impartirea de pliante si materiale promotionale direct in cartier
- acest program va avea loc in perioada mai-iunie

---

## 2.PROGRAMUL “DRAMATIC CLUB”

- proiect bazat pe lecturarea unor texte din dramaturgia clasica romaneasca
  - se incadreaza in categoria programelor mici 0-5.000 lei
  - numar de proiecte in anul 2018-1
  - investitie in proiecte -5.000 lei
  - acest tip de spectacol lectura s-a dorit a avea loc conform unui program afisat atat la sediul teatrului cat si la Biblioteca “Christian Tell”
  - beneficiarii acestui program vor fi elevii, profesorii, in general persoanele direct interesate de fenomen si care frecventeaza in mod curent biblioteca
  - textele vor fi alese impreuna cu conducerea scolilor si cu profesorii disciplinelor vizate, astfel putem asista la o redefinire a relatiei profesor-elev prin teatru
  - acest program va avea loc in perioada septembrie-decembrie
- 

### 3. PROGRAM “TEXTE PRINTRE PORTATIVE”

- Recitaluri de teatru si muzica
- se incadreaza in categoria programelor mici 0-5.000 lei
- numar de proiecte in anul 2018-4
- investitie in proiecte - 10.000 lei
- acest program include recital extraordinar de pian si poezie, avandu-l ca protagonist pe profesorul Florin Berculescu secondat de actorii teatrului
- se va avea in vedere colaborarea si cu alti artisti nu doar din zona muzicii clasice, ci si a muzicii de jazz, folk
- acest program se va desfasura trimestrial

## 4. PROGRAMUL “ZILE DE POVESTE”

- spectacole pentru copii (prescolari, scolari si ciclul gimnazial)
- se incadreaza in categoria programelor medii 5.000-70.000lei
- numar de proiecte in anul 2018-3
- investitie in proiecte -80.000 lei
- proiectele din cadrul Programului “Zile de poveste” al Teatrului Dramatic “Elvira Godeanu” vor sta la dispozitia scolilor pentru a-si imbogati programul dedicat programului “Scoala altfel”
- ca noutate se va pune accent deosebit asupra laturii educative a spectacolului de teatru pentru copii tinand seama mai ales de segmentele de varsta
- este importanta schimbarea atitudinii Teatrului fata de spectacolele dedicate copiilor dat fiind faptul ca este o zona care necesita multa delicatete profesionala, dragoste si bucurie atat in procesul artistic cat si Tehnic
- acest program va avea loc in perioada februarie-martie si septembrie

## 5. PROGRAMUL “BALUL TEATRULUI”

- spectacol eveniment, monden, muzica, balet
- se incadreaza in categoria programelor medii-5.000-70.000 lei
- numar de proiecte in anul 2018-1
- investitie in proiecte -60.000 lei
- este un program ce a inregistrat un succes deosebit atat datorita programului artistic inedit cat si datorita invitatilor de marca
- programul se va implementa din acest an printr-un proiect coordonat de un regizor specializat in spectacole in general de music-hall, cabaret, revista
- acest program va avea loc in decembrie

## **6. PROGRAMUL “TURNEE SI FESTIVALURI”**

- se incadreaza in categoria programelor medii-5.000-70.000 lei
- numar de proiecte in anul 2018-1
- investitii in proiecte-20.000 lei
- se adreseaza pe de o parte deplasarilor in tara-turnee, festivaluri, dar si deplasari in strainatate
- un obiectiv important cultural il constituie promovarea culturii romane peste hotare, prin turnee. In acest fel, teatrul isi aduce contributia sa la integrarea noastra in peisajul cultural european
- pe langa deplasările la nivel judetean, teatrul va avea in vedere si deplasari in orasele judetelor care nu au teatre profesioniste
- in functie de invitatiile si solicitarile primite din partea teatrelor sau altor institutii din tara si din strainatate

## 7. PROGRAMUL “MADE IN TG JIU”

- se incadreaza in categoria programelor medii-5.000-70.000 lei
- numar de proiecte in anul 2018-1
- investitie in proiect-70.000 lei
- este un program nou, dedicat in primul rand tinerilor absolventi ai facultatii de teatru din tara care au pornit din randurile laureatilor Festivalului National de teatru pentru elevi “Constantin Stanciovi Branisteanu”
- proiectele din cadrul acestui program vor avea o arie larga de manifestatii de la clasic la contemporan de la sala de teatru la spatiul neconventional
- acest program va avea loc in februarie

## 8. PROGRAMUL DRAMATURGIE MODERNA SI CONTEMPORANA

- produce spectacole de teatru modern si contemporan
- se incadreaza in categoria de programe mari-70.000-250.000 lei
- numar de proiecte in anul 2018-1
- investitie in proiect-150.000 lei
- acest program isi propune sa introduca in circuitul teatral romanesc a unor texte noi din dramaturgia internationala si romaneasca noua.
- in cadrul acestui tip de program poate fi abordata si zona teatrului social care atinge problemele societatii contemporane si care pot fi jucate nu doar in spatii conventionale de tip sala de teatru, ci si in alte spatii.
- acest program va avea loc in perioada octombrie-noiembrie



## 9. PROGRAMUL “BRANCUSI”

- se incadreaza in categoria programelor mari- 70.000-250.000 lei
  - numar de proiecte in anul 2018-1
  - investitie in proiecte-150.000 lei
  - solicitam inlocuirea programului “ Mari regizori, mari spectacole” ca si denumire cu programul “Brancusi” care trebuia sa aiba loc in 2019.
- Dat fiind ca in anul 2018 se marcheaza 80 de ani de cand sculptorul a realizat ansamblul monumental “Calea Eroilor” de la Tg Jiu este important ca acest proiect sa se desfasoare in acest an.
- suma alocata este la fel ca la programul “Mari regizori, mari spectacole”
  - programul urmareste realizarea unui spectacol vizual, coregrafic inspirat din viata si opera marelui sculptor avand beneficii multiple
  - va deveni spectacolul “port-drapel”al institutiei in turnee si deplasari internationale
  - va reprezenta Teatrul Dramatic “Elvira Godeanu” la festivalul de profil
  - institutia va raspunde oricand la solicitarile municipalitatii prezentand spectacolul cu ocazia evenimentelor si activitatilor care il au in prim plan pe parintele spiritual al localitatii
  - acest program va avea loc in perioada aprilie-mai

## 10. PROGRAMUL FESTIVALUL NATIONAL DE TEATRU “ZILELE ELVIRA GODEANU”

- se incadreaza in categoria programelor mari-70.000-250.000 lei
- numar de proiecte in anul 2018-1
- investitie in proiect-250.000 lei
- este unul dintre cele mai importante programe ale Teatrului Dramatic “Elvira Godeanu” cu cel mai mare succes public
- toti marii actori ai Romaniei au fost prezenti la Tg Jiu fiind admirati si aplaudati de publicul din Tg Jiu
- este un program care va avea nevoie in anul 2018 de o atentie speciala dat fiind faptul ca Teatrul Dramatic “Elvira Godeanu” implineste 25 de ani de la infiintare
- acest program va avea loc in perioada mai-iunie

## 11. PROGRAM-CLASICII

- se incadreaza in categoria programelor mari 70.000-250.000 lei
- numar de proiecte in anul 2018-2
- investitie in proiect-80.000 lei
- este un program care vizeaza montarea unor titluri clasice din repertoriul romanesc si universal.
- avand in vedere parteneriatele pe care teatrul le are cu liceele si colegiile nationale exista obligativitatea existentei a cel putin unui titlu din dramaturgia clasica romaneasca din programa elevilor in repertoriul permanent al teatrului
- totodata acest program raspunde si cerintelor publicului matur
- acest program va avea loc in perioada februarie-martie si septembrie

## 12. PROGRAMUL “ANIVERSAREA”

- se incadreaza in categoria programelor medii 5.000-70.000 lei
- numar de proiecte in anul 2018-2
- investitie in proiect -20.000
- este un program nou care marcheaza un moment important fie din istoria institutiei , fie din istoria teatrului in general sau a artistilor sai de referinta ajunsi la o varsta respectabila
- acest program va avea loc in perioada mai-iunie

### **13. PROGRAMUL ” STAGIUNEA ESTIVALA ”**

- se incadreaza in categoria programelor medii 5.000-70.000 lei
- numar de proiecte in anul 2018-1
- investitie in proiect-15.000 lei
- este un program nou, pilot care are ca scop animarea vietii culturale a orasului in perioada sezonului estival si cresterea gradului de adresabilitate in randul spectatorilor
- acest program va avea loc in perioada iunie-iulie

## 14. PROGRAMUL “STUDIO ACT”

- se incadreaza in categoria programelor mici-0-5.000 lei
- numar de proiecte in anul 2018-1
- investitie in proiect-5.000 lei
- este un program desprins din “Nocturnele Elvira Godeanu”
- programul cuprinde spectacole de tip “one man / women show” dedicate actorilor din teatru si nu numai, desfasurate in format scenic elisabethan la o ora atipica 21:30
- acest program urmareste castigarea si altor segmentede public (tineri, studenti, curiosi)
- acest program va avea loc in perioada octombrie-noiembrie

MANAGER,

Actor Brehuta-Ciobanuc Cosmin

CONTABIL SEF,

Ec. Greculescu Luminita



A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'A. Greculescu', written in a cursive style.